

# الابتنك و المدرسة بحاجة اليك



**fug**  
FORELDREUTVALGET  
FOR GRUNNOPPLÆRINGEN

## للبيت أهمية بالنسبة للتعلم في المدرسة

### إلعب وتعلم مع طفلك

- إن دعمك للطفل يعني أكثر مقارنة مع دعم المعلمين.
- أنت الشخص الوحيد الذي يعرف طفله أفضل معرفة وكيف يتعلم أشياء جديدة - استعمل هذه المعرفة!
- يمكنك أن تجلس مع طفلك بينما يقوم هو بتحضير واجباته المدرسية، كذلك في المرات التي لا يكون باستطاعتك أن تفهم كل شيء. اسأل الطفل ماذا يقرأ.
- يمكنك ان تتحدث مع الطفل حول ما جرى معه وما تعلمه في المدرسة.
- شارك في إجتماعات الأهل كي تبين لطفلك بأنك مهتم لما يجري في المدرسة.
- كن مثالا جيدا لطفلك - بئين له أنك تقرأ وتتعلم أشياء جديدة.

## إزرع حب التعلم عند طفلك

- غالبا ما يكون الأطفال الفضوليين متحفزين أكثر للتعلم

- أجب على الأسئلة التي يطرحها الأطفال، حاولوا أن تجدوا الأجابة معا.
- إمدح طفلك عندما يطرح السؤال ويعثر على الجواب بنفسه.
- بئين للطفل بأن الفضول هو أمر جيد من خلال طرح الأسئلة عليه

موقع [www.fug.no](http://www.fug.no)  
يعطيك وجهة نظر الأهل حول القضايا  
المدرسية الساخنة

## علم الأطفال كلمات جديدة

- اصطحب الأطفال الى المكتبة وتحدث معهم حول أسماء الأشياء و باللغة التي تجيدها / تتقنها جيدا.
- اقرأ وارو لهم القصص و الحكايات باللغة التي تجيدها.
- استخدم الكلمات التي يجيدها الأطفال في مواقف جديدة. إعط هذه الكلمات معان جديدة.

## يتعلم الأطفال بأشكال مختلفة

### يتعلم بعض الأطفال أفضل من خلال

- مشاهدتك وانت تفعل نفس الشيء
- مشاهدة الصور
- الاستماع الى القصص أو القراءة لهم بصوت عال
- لمس الأشياء والخربشة (الكتابة والرسم على عجل)
- تحريك الجسم كله.
- كيف يتعلم طفلك؟

من المهم أن يهتم الأهل في عملية تعليم الطفل وأن يشاركوا في المنتديات وإتماعات الأهل و النشاطات الأخرى في المدرسة. عندما يتعرف الوالدان على المعلم وعلى أهالي التلاميذ الآخرين، تصبح البيئة الدراسية للأطفال أفضل. وعندما يشارك الأهل ويهتمون بما يجري في المدرسة، حينها:

- تُنسج شبكة علاقات أقوى ويكون بإمكان الأهل أن يساعدوا بعضهم لبعض الآخر.
- يمكن التعاون حول وضع قواعد مشتركة للأطفال.
- يتم خلق بيئة إجتماعية أفضل في المدرسة تقل فيها المشاكل والسخرية والاستهزاء بالآخر و الاستقواء على الضعيف وتزداد فيها السعادة والراحة.
- يقل غياب التلاميذ عن المدرسة ويصبحون أكثر نشاطا فيها.
- يكتسب المعلمون معرفة أفضل عن كل تلميذ ويكون باستطاعتهم تقديم متابعة أفضل لوضع التلاميذ.
- يحقق التلاميذ نتائج مدرسية أفضل.
- يتمكن عدد أكبر من الأطفال من إكمال مرحلة التعليم الثانوي والالتحاق بالدراسات العليا.

## www.fug.no

هي خدمة تقدمها لجنة الأهالي في التعليم الأساسي (FUG).

يمكنك ان تحصل من هذا الموقع على:

- معلومات حول كيفية مساهمتك في تحصيل طفلك العلمي ومشاركتك بالمدرسة
- أخبار وأمثلة جيدة على التعاون بين البيت والمدرسة
- منشورات ونصائح قيمة لممثلي الأهل وأعضاء اللجنة التنفيذية لمجلس الأهل (FAU) ولجنة التعاون في المدرسة (SU).
- صفحات خاصة لأهالي التلاميذ من أبناء الأقليات اللغوية.
- وصلات / روابط مفيدة لمواقع أخرى عن الأطفال و المدرسة والتعليم.

## لجنة الأهالي في التعليم الأساسي (FUG) هي لجنة وطنية للأهل تتألف من أهالٍ لديهم أطفال في المدرسة.

### تهتم لجنة الأهالي في التعليم الأساسي FUG بـ:

- مسألة التعاون بين البيت والمدرسة
- رعاية مصالح الأهل في القضايا المدرسية
- تقديم المعلومات عن كيفية التعاون بين البيت والمدرسة
- تقديم معلومات حول كيفية دعم الأهل للأطفال فيما يتعلق بالمواضيع الرئيسية مثل نوعية المناخ داخل المدرسة، السخرية والاستهزاء بالآخر، إجتماعات الأهل، الأعمال والواجبات المدرسية و ما شابه.

www.fug.no - هو موقع مفيد على الإنترنت للأهل الذين لديهم أطفال في المدرسة.

لجنة الأهالي في التعليم الأساسي (FUG) - 2010

## هل كنت تعلم:

- بأن القانون ينص على أن تربية الأطفال هي من مسؤوليات الأهل الرئيسية، و لهذا فهم يشاطرون المدرسة في تحمل المسؤولية؟
- أن جميع الأهل لديهم الحق في المشاركة و التأثير في فعاليات المدرسة؟
- بأنه بإمكانك أن تؤثر في تحصيل الطفل الدراسي من خلال مجلس الأهالي كأن تكون ممثلا عن الأهل، أو عضوا في اللجنة التنفيذية لمجلس الأهالي (FAU) أو في لجنة التعاون في المدرسة (SU) أو ربما عضوا في مجلس تشغيل المدرسة؟
- انه من واجب المدرسة أن تؤمن التعليم المناسب لجميع التلاميذ؟
- بأن تلاميذ المرحلة الأساسية الذين لا يستطيعون مواكبة الدراسة العادية في المدرسة لهم الحق في تعلم اللغة الأم أو الحصول على تعليم خاص في اللغة النرويجية؟
- بأن التلاميذ الذين لا يستفيدون من منهج التعليم العادي بشكل مرض لهم الحق في الحصول على تعليم خاص؟ في هذه الحالة يتوجب على الأهل وبمساعدة من المدرسة، أن يقدموا طلبا بهذا الخصوص.
- بأنه يتم التشديد على مسألة التعاون بين الأهل و المدرسة حول العرض (المنهاج) الدراسي؟

لجنة الأهالي

في التعليم الأساسي FUG

www.fug.no

post@fug.no

FUG 2010

تصميم: Månelyst as

تصوير: iStockphoto

Oversatt av Tolketjenesten,  
september 2010

